

া সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ৭৩৬৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ২৯৮৪]
৫৫। মর্মস্পর্শী বিষয়সমূহ ও দুনিয়ার প্রতি আকর্ষণহীনতা (کتاب الزهد والرقائق)
পরিচ্ছেদঃ ৪. মিসকীন লোকেদের জন্য খরচ করার গুরুত্ব

باب الصَّدَقَةِ فِي الْمَسَاكِينِ

আরবী

حَدَّتَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْب، _ وَاللَّفْظُ لأَبِي بَكْرٍ _ قَالاَ حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَة، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، هَارُونَ، حَدَّتَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَة، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، اللَّيْتِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " بَيْنَا رَجُلٌ بِفَلاَةٍ مِنَ اللَّيْتِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة مِنْ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ " بَيْنَا رَجُلٌ بِفَلاَةٍ مِنَ اللَّرْضِ فَسَمِع صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ اسْقِ حَدِيقَة فُلاَنٍ . فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابُ فَأَقْرَعَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ اللَّكَ الشَرَاجِ قَد اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَتَبَّعَ الْمَاءَ فَإِذَا رَجُلٌ وَيَحَرَّةِ فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ اللَّهِ الْمَاءَ بِمِسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ قَالَ فُلاَنٌ . لِلاسْمِ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمِسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ لِمَ السَّعْمَ فِي السَّحَابَةِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ لِمَ السَّعْمِ فَي السَّحَابِ الَّذِي سَمِعْ فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاقُهُ يَقُولُ اسْق حَدِيقَة فُلاَن لِاسْمِكَ فَمَا تَصَنَعُ فِيهَا قَالَ الْمَاء فَالَ إِنِي سَمِعْ فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاقُهُ يَقُولُ اسْق حَدِيقَة فُلاَن لِاسْمِكَ فَمَا تَصَنَعُ فِيهَا قَالَ وَعِيَالِي الْلَهُ لِمَ الْمُ الْمَاءَ وَلَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي الْمُا وَالْمُ وَلَا الْمَاءَ مَا اللَّهُ لَا وَلَالَةً وَالَّالَ وَعِيَالِي الْلَهُ لَو الْمُلَا الْمَاءَ وَلَالَ الْمَاءَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاءَ وَلَوْلَ الْوَلَا الْمَاءَ مَا اللَّهُ الْمَاءَ الْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمَاءُ وَالْمُلْ الْمَاءَ وَالْمَالُولُ الْمَاءُ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ اللَّهُ الْمَاءَ الْمَالُولُ اللَّهُ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءَ الْمَاءَ الْمَاءَ اللَّهُ اللَّهُ

বাংলা

৭৩৬৩-(৪৫/২৯৮৪) আবৃ বকর ইবনু আবৃ শাইবাহ ও যুহায়র ইবনু হারব (রহঃ) আবু হুরাইরাহ (রাযিঃ) এর সূত্রে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন এক লোক কোন এক মরুপ্রান্তরে সফর করছিলেন। এমন সময় অকস্মাৎ মেঘের মধ্যে একটি আওয়াজ শুনতে পেলেন যে, অমুকের বাগানে পানি দাও। সাথে সাথে ঐ মেঘখণ্ডটি একদিকে সরে যেতে লাগল। এরপর এক প্রস্তরময় ভূমিতে বৃষ্টি বর্ষিত হল। ঐ স্থানের নালাসমূহের একটি নালা ঐ পানিতে সম্পূর্ণরূপে পূর্ণ হয়ে গেল। তখন সে লোকটি পানির অনুগমন করে চলল। চলার পথে সে এক লোককে দাঁড়ানো অবস্থায় দেখতে পেল যিনি কোদাল দিয়ে পানি বাগানে সবদিকে ছড়িয়ে দিচ্ছে। এ দেখে সে তাকে বলল, হে আল্লাহর বান্দা! তোমার নাম কি? সে বলল, আমার নাম অমুক, যা তিনি মেঘখণ্ডের মাঝে শুনতে পেয়েছিলেন। তারপর বাগানের মালিক তাকে জিজ্ঞেস করল, হে আল্লাহর বান্দা!



তুমি আমার নাম জানতে চাইলে কেন? উত্তরে সে বলল, যে মেঘের এ পানি, এর মাঝে আমি এ আওয়াজ শুনতে পেয়েছি, তোমার নাম নিয়ে বলছে যে, অমুকের বাগানে পানি দাও। এরপর বলল, তুমি এ বাগানের ব্যাপারে কি করো? মালিক বলল, যেহেতু তুমি জিজ্ঞেস করছ তাই বলছি, প্রথমে আমি এ বাগানের উৎপন্ন ফসলের হিসাব করি। অতঃপর এর এক তৃতীয়াংশ সাদাকা করি, এক তৃতীয়াংশ আমি ও আমার পবিবার-পরিজনের জন্য রাখি এবং এক তৃতীয়াংশ বাগানের উন্নয়নের কাজে খরচ করি। (ইসলামিক ফাউন্ডেশন ৭২০৩, ইসলামিক সেন্টার ৭২৫৬)

English

Abu Huraira reported:

While a person was in the wilderness he heard a voice from the cloud (commanding it thus): Irrigate the garden of so and so. (After that the clouds slinked aside and poured water on a stony ground. It filled a channel amongst the channels of that land and that person followed that water and he found a person standing in the garden busy in changing the course of water with the help of a hatchet. He said to him: Servant of Allah, what is your name? he said: So and so. And it was that very name which he had heard from the clouds. and he said to him: Servant of Allah, why do you ask me my name? He said: I heard a voice from the clouds of which is the downpour, saying: Water the garden of so and so, like your name. What do you do (for the favour) shown to you by Allah in this matter? He said: Now as you state so. I look what yield I get from it, and I give one-third as charity out of it and I and my children eat one-third of it and one-third I return to it as investment.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি □ বর্ণনাকারীঃ আবৃ হুরায়রা (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন